

收	編	號	第	265	號
文	日	期	民	國	107.11.1

## 台灣經濟研究院 函

機關地址：臺北市中山區德惠街16-8號7樓  
承辦人：魏于翔先生  
電話：(02)2586-5000分機531  
傳真：(02)2597-9641

受文者：臺灣中藥工業同業公會

發文日期：中華民國107年10月29日  
發文字號：(107)台經生發字第01827號  
速別：速件  
密等及解密條件或保密期限：  
附件：如文

主旨：本院將於107年11月13日(星期二)舉辦「越南、印尼傳統藥品註冊登記申請教育訓練」，詳如附件，敬邀派員參加並廣為周知。

說明：依據107年衛生福利部委辦「新南向國家傳統醫藥產業發展趨勢評析」計畫辦理



正本：臺灣中藥工業同業公會

副本：衛生福利部中醫藥司、駐台北印尼經濟貿易代表處、駐台北越南經濟文化辦事處

院長 **林建甫**

107 年度衛生福利部委託辦理「新南向國家傳統醫藥產業發展趨勢評析」計畫

## 越南、印尼傳統藥品註冊登記申請教育訓練

### Understanding Traditional Medicine Registration and Development in Indonesia and in Vietnam 報名簡章

配合政府「新南向政策」及推動中藥國際化，本次活動由衛生福利部委託台灣經濟研究院辦理，將邀請越南、印尼傳統藥品官員及專家，分享越南、印尼傳統藥品法規管理與經驗，以利我國業者佈局新南向市場，並增進雙方傳統醫藥產業發展交流，以達到雙贏互惠之成效。

- 時間 Date :** 107 年 11 月 13 日 (二) 上午 9 時 30 分至下午 4 時 10 分  
November 13 (Tuesday), 2018 AM 9:30 – PM4:10
- 地點 Venue :** 公務人力發展中心福華國際文教會館 103 室  
Conference Room 103, Howard Civil Service International House, Taipei
- 主辦單位 :** 衛生福利部  
**Organizer** Ministry of Health and Welfare, Taiwan
- 承辦單位 :** 台灣經濟研究院  
**Implementer** Taiwan Institute of Economic Research, Taiwan
- 使用語言 :** 英文/中文 \*現場備有即時翻譯設備。  
**Language** English/Mandarin \*Preparing translators for speakers in native language
- 參加對象 :** 國內 GMP 中藥廠之法規、查驗登記人員為優先。  
**Audience** 即日起受理報名，額滿截止，保留學員報名資格之最後審核權利。
- 費用 :** 全程免費。
- 報名需知 :** ➤ 線上報名，報名網址：<http://seminar.tier.org.tw/default.aspx>  
➤ 藥事人員繼續教育積分申請中、公務員終身學習時數申請中
- 連絡資訊 :** 台灣經濟研究院 魏于翔專案經理  
Tel : 02-25865000-531  
Fax : 02-25979641  
Email : [d32343@tier.org.tw](mailto:d32343@tier.org.tw)



## 教育訓練議程 Agenda

時間 Time	講題 Theme	主講人/單位 Speaker/Institution
09:30-10:00	<b>報到 Registration</b>	
10:00-10:20	致詞及團體合照 Opening Remarks/ Group Photo	衛生福利部中醫藥司長官 Taiwan MOHW Officials
主持人：台灣經濟研究院生物科技產業研究中心 孫智麗主任 Moderator: Dr. Julie C. L. SUN, Biotechnology Industry Study Centre, Taiwan Institute of Economic Research		
10:20-10:40	印尼傳統醫藥貿易概況 The Trade and Market of Pharmaceutical and Food in Indonesia	Miftah Farid 主任 駐台北印尼經濟貿易代表處貿易部 Director of Trade Dept., Indonesian Economic and Trade Office to Taipei
10:40-11:00	印尼傳統醫藥市場投資概況 The Policy of Pharmaceutical and Food Investment in Indonesia	Mochammad Firdaus 主任 駐台北印尼經濟貿易代表處投資部 Director of investment Dept., Indonesian Economic and Trade Office to Taipei
11:00-11:50	印尼傳統藥品註冊制度 Traditional Medicine Registration in Indonesia	Dra. Rosita, Apt, M.Epid 副科長 印尼衛生部食品藥物管理局傳統醫藥、膳 食補充品、化妝品註冊科 Deputy Director for Traditional Medicine, Health Supplement and Cosmetics Registration, Indonesia National Agency of Drug and Food Control, MOH, Indonesia
11:50-12:00	<b>Q&amp;A</b>	
12:00-13:30	<b>中午用餐 lunch</b>	
13:30-14:20	有關越南對於開發藥草之投資 和激勵政策 The Policy of Traditional medicine Investment in Vietnam	Tran Thi Xuan Hang 陳春恒 專員 越南衛生部法律司 Legislation Department, MOH, Vietnam
14:20-15:10	越南傳統藥品註冊制度 Traditional Medicine Registration in Vietnam	Pham Van Hai 范文海 副科長 越南衛生部傳統醫藥管理局傳統醫藥管理 科 Deputy Director, Traditional Medicine Management Division, Administration of Traditional Medicines, MOH, Vietnam
15:10-15:40	越南中草藥市場概況及查登經 驗分享 Traditional Medicine Registration in Vietnam	邱君慧 經理 冠臺實業股份有限公司法規註冊部 Kwan Star Co. Ltd.
15:40-16:00	<b>Q&amp;A</b>	
16:00-16:10	<b>閉幕式 Closing Ceremony</b>	

主辦單位保留變更議程的權利，請以活動當天之議程為準

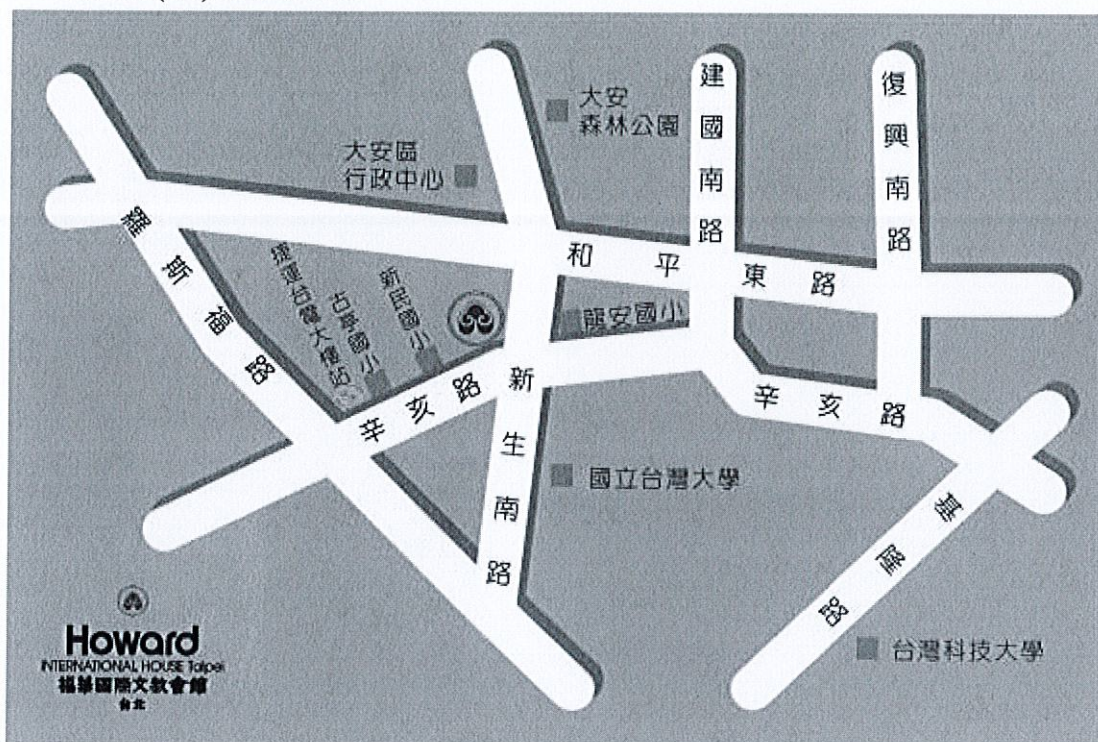


## 福華國際文教會館（交通資訊）

➤ 地址：臺北市大安區新生南路三段 30 號

TEL:(02)83691399

FAX:(02)83695616



➤ 交通資訊

### 一、公車

龍安國小--52,253,280,284,290,311,505,907,0 南,指南 1

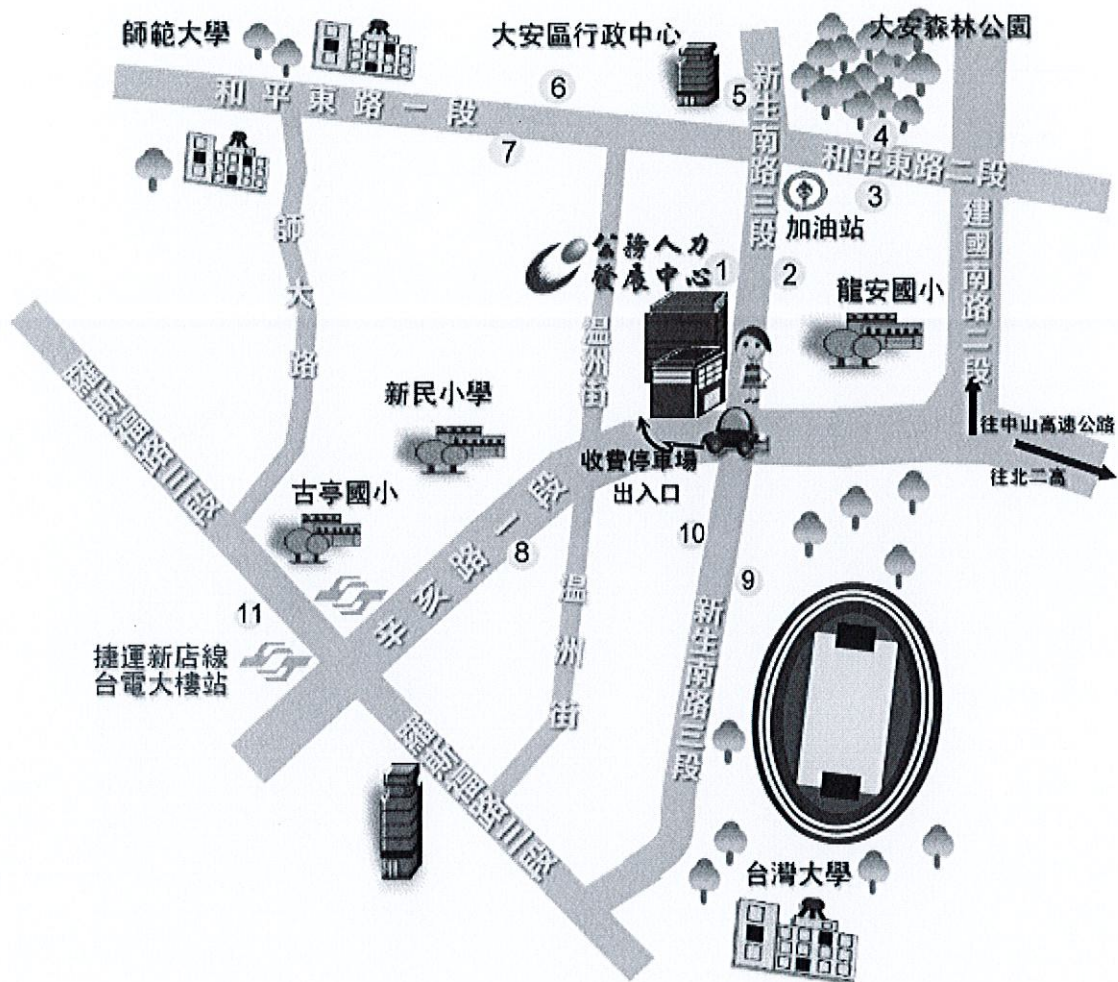
大安森林公園--3,15,18,52,72,74,211,235,237,278,295,626

和平新生路口--253,280,290,311,505,642,0 南,指南 1,指南 5

溫州街口--3,15,18,74,235,237,254,278,295,907,291,672

公務人力發展中心--52,253,280,284,290,291,311,505,642,907,0 南,指南 1

二、捷運：捷運台電大樓站 2 號出口，出站左轉沿辛亥路步行約 10~15 分鐘至辛亥路新生南路口左轉即達本館



### 三、自行開車

- 1.由國道一號(中山高速公路):請由建國北路交流道下,連接建國高架橋,至和平東路口下右轉和平東路,至新生南路左轉,即到達本館。
- 2.由國道三號(北二高):請由木柵交流道下,沿辛亥路經過新生南路,即到達本館